

版 早

Mr. Tom Clark, Sr.

D.C. 58

THE UNITED STEELS PRODUCTS COMPANY
No. 14 South Bridge Road, Singapore.
C. P. O. Box No. 623, Tel. No. 2200.

粵蓮塘村農夫勇殺暴寇

敵被迫放棄潮安城

傳寇竄登北海致欽縣合浦形勢緊張

虎門三倭艦觸水雷沉沒

失正在田間工作，目擊日月潭兒，漁於蓮塘村（潮安屬）時，有某團一機鎗，向日軍機射，當即墜日兵十餘人，該機夫亦身受重傷，被某區軍務處之下，立即派人調查慰勞，以資鼓勵。

（香港十六日專電）據外間人消息，敵軍被我軍於鹽田之堅迫，已暫放棄福安，退至某地點，等候汕頭被振軍之圍攻，然後要退。

(香港十六日專電)據悉敵軍最近已封鎖珠江口，禁止一切船隻通行。上

晉鄉寧外圍收復

寇承認我愈戰愈強

[illegible]

鄂南三角區剿戰

敵穩定漢企圖失敗

[illegible]

防空演習的意義

[illegible]

假造之態度的要點就是一個假話。

從本坡的地理上來說，受大規模破壞的範圍甚廣，因該理想中的新國老字必是半上建造，不但使數目有了定額，就是航程與車內不容許設機有充分發揮威力而損害，又因本坡是近國而地而地，航務的空白，自在我們意料之中，所以此次本坡航空之講習的意義，無他已計于推廣全市市民的航空常識，或推廣我國是青龍完全飛行，以及因以推廣的實力等等，而種種如實以現代城市空中一線及的無如，至本坡與各國大城市並已有一線之講習，故其之設備與此，一線及之設備，一線及之設備，其無一切設備與此無異，這就是，假話的假話。

首應將此來動之航空講習，符合其倫無患之空想，自然會得到全體市民的一致擁護，至於航空化的各項規則，都是歐洲各國所採用的辦法，并且以甘如國之航空化所採用的，而中，航空是每一個市民必備的常識，我們希望本坡全體市民中地與航空講習和空想講習的方法相同，使此次航空講習達到極點的目的。

宣傳不當僞兵

成立同盟 擴大號召
務根絕倭人毒計

務恨絕倭人毒計

及流而西轉，乃正受日用，不獨以河均，而當地分支輻射，聯結，其法如盤道反，西，則分支皆能以應反步，分支皆明保，即則安三澤而，當其

袁牧之與陳波兒
謠傳遇害說不確

[illegible]

。其間，
。其間，
。其間，

香港報紙概況

[illegible]

將總括在六中全會紀念週提出
黨指導十項綱領

尊道德文教重憲政法律監察
實行民治制度發展經濟殖邊



作戰者。員子固已舉出要員，組織各種小組委員會，以紅草屋、赤等員會與張特委負責，以李國瑞為主席，張元為副主席，以何國寶、以王國泰為主席，以張榮為副主席，家事委員會，以何國寶為主席，陳西雲為副主席，經濟委員會，以張元為主席，以張元為主席。

報蘇
敵力不足大戰
湘北役表明我健兒

動搖寇軍事地位

失陷兩週年

日在編紀之上而
週年紀念日，各
村人散遊海濱，

英軍不擬撤出上海

平

軍僞
反逃

正

人生人海

滬人

火鋸工潮迄未解決

五團體將出糾旋

昨已致函資勞代表徵求意見

星洲火鋸工潮，自發生以來，各方均極注意。昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。

致勞資代表函

昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。

雙料新人新馬師

昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。

授英義捐星組

昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。

致函各區募捐主任

昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。

法庭案牘

- ◇違犯糧食條例
- ◇個人保外候訊
- ◇失信昨審未結
- ◇老婦死於不測

昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。

第三次遊藝籌賑

昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。

冷月詩魂

昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。

職員選定

昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。

分七區工作

昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。

本報

昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。昨（十五）日，五團體（即：中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會、星洲中華總商會）將出糾旋。



廠南中之善完最備設
豐味與英味粉味調之淨純最煉提

豐味 英味

品極味調威權貨國乃
康健與慾食進增能必餐佐以用

行商濟溥理代總屬荷英
號八十七牌門街寧吉洲星

經濟部 執照

中華民國國民政府經濟部國貨證明書

歡迎各埠代理

界世新

各埠各大戲院均有

胡蝶黃梅

瑞芳芳鵬

目節晚今

胡蝶黃梅

瑞芳芳鵬

目節晚今

胡蝶黃梅

瑞芳芳鵬

目節晚今

胡蝶黃梅

瑞芳芳鵬

目節晚今

胡蝶黃梅

瑞芳芳鵬

目節晚今

胡蝶黃梅

瑞芳芳鵬

目節晚今

胡蝶黃梅

瑞芳芳鵬

目節晚今

胡蝶黃梅

瑞芳芳鵬

目節晚今

胡蝶黃梅

瑞芳芳鵬

目節晚今

胡蝶黃梅

瑞芳芳鵬

目節晚今

胡蝶黃梅

瑞芳芳鵬

目節晚今

胡蝶黃梅

瑞芳芳鵬

目節晚今

胡蝶黃梅

瑞芳芳鵬

目節晚今

胡蝶黃梅

瑞芳芳鵬

目節晚今

胡蝶黃梅

瑞芳芳鵬

目節晚今

胡蝶黃梅

瑞芳芳鵬

目節晚今

胡蝶黃梅

瑞芳芳鵬

目節晚今

胡蝶黃梅

瑞芳芳鵬

目節晚今

胡蝶黃梅

瑞芳芳鵬

目節晚今

胡蝶黃梅

瑞芳芳鵬

目節晚今

胡蝶黃梅

瑞芳芳鵬

目節晚今

胡蝶黃梅

瑞芳芳鵬

目節晚今

胡蝶黃梅

瑞芳芳鵬

目節晚今

胡蝶黃梅

瑞芳芳鵬

目節晚今

胡蝶黃梅

瑞芳芳鵬

院戲英聖

映戲重隆時同院兩起日三十月一十定鐵

場兩下上映公晚今

保探匪員總空海暗神奇恐緊驚連驚全驚公共

場大偵緝動軍陸殺秘情佈張險集長球動司和

The Fig ting Devil Dogs

盜怪光電

本二十集六上映先

行蹤詭秘

遇者死

大盜擒所獲

增給價票貴昂本處

西方武俠巨星李維路 三大明

荒島神鷹主角夏孟士 星領衛

嬌女星伊蓮娜 主演

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

院戲大樂娛

刻一時九 刻一時六 刻一時三 場三映天今

作傑榮光上無司公拿溫

絲維戴蒂蓓 尼茂羅保

山河繡錦

PAUL BETTE

MUNI DAVIS

JUAREZ

大榮朽命國壯開史哥墨

片偉光不革愛悲宮歷西

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

院戲大樂娛

刻一時九 刻一時六 刻一時三 場三映天今

作傑榮光上無司公拿溫

絲維戴蒂蓓 尼茂羅保

山河繡錦

PAUL BETTE

MUNI DAVIS

JUAREZ

大榮朽命國壯開史哥墨

片偉光不革愛悲宮歷西

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

主

天則武

新華公司

全力攝製

中國第一部

史古為中國電

製影爭取國

國際榮譽

主演 趙樹理

▲荒淫腐爛

▲反抗精神

▲永垂不朽

戲院樂

獻映

十八日

半夜場

REX鋼琴

音調正確

每架三百四十五元

分期付款辦法

容易過關

歡迎參觀

Rexina's

力申那百貨行

星加坡萊佛士坊廿三又一 電話三一五五

1111 Raffles Place, Singapore, Telephone 3155

方東 華光

映戲晚明

主演 趙樹理 趙孟 趙師馬

魂英血俠

獻映

十八日

半夜場

非經徵得我中央政府准許

英決不將津存銀交倭

倭藏相青木痛感物產資金奇窮
在閣議訴述減削明年預算苦衷

[illegible]

蘇芬談判未破裂

正尋求新途徑折衝

[illegible]

美與德競製飛機

不論有任何國超越其產量

報理真
向

向蘇邊挑釁者

凡胆敢玩弄刺激性花樣
擾亂和平勢必招致大禍

一、獎勵抗敵後援會。抗敵後援會發表宣言，一論現時，月日社會主義革命，二論之紀念。一論當時，不願戰爭，幸不以爲主張。吾何人哉，悲見無知，爲民之知者，必道大綱，其最爲冒昧。而吾人跳，或在老翁，始知古和而將之北仁者，近道大綱，而無知。一論支持政府，謂其一一種內部的非義，而無識者，定必分保其國，而無識者，定必不付國難，而吾國所有各處由商利之害矣。

國聯會員國考慮

不由大鹽解決預算問題

選法官事值得重視

【本報訊】日前，香港各界人士，就香港法官的選拔，向香港政府提出建議，建議香港政府，應在選拔法官中，增加中、西、葡、英、美、法等國法官，以加強法官的國際化，並提高法官的素質，此舉已引起各界人士之重視，此舉已引起各界人士之重視。

一、部快三、田美
校清池之好斯甲，
變無一、結力。處
萬生、政、時、論、結

政無能而力有餘
國文雖足而治無功

正人子作自序，
包括全書總論，
一、其體裁，
書、史、子、集，
並論其校書品，
之論學理。

英法注目南政府

統制礦產輸出法令內容

赴渝須知
無居住證受罰

裂欲痛頭前鐘分十
開顏逐笑後鐘分十
也功之散痛頭標鐘皆

鐘標頭痛散

本散為新發明之補合
治藥製劑 具有標本
兼治之特效 凡患頭
痛 悶脚炎 風濕骨
痛 坐骨神經痛 風
火牙痛 四肢酸痛
症疾 以及一切熱症
皆可適用本散以療
治之 且奏效神速
而毫不損及心臟 亦
無習慣成癮之虞 故
堪稱為萬試萬靈有利
無弊之止痛聖藥

良藥一包
頭痛立治
凡各痛症
療效靈驗
性既純正
功尤神奇

未用錠之前
便閉胃呆奄奄沈睡

鐘標通便錠

精神清爽天真可愛
已用錠之後

我極愛用且甚便
因為牠能使我去
便中通暢舒暢快

本錠功能潤腸通便
每用一粒 冷水
浸溫 納入肛門
即能發揮其導下之
功 使久結之燥糞
暢然滑下 用之
既免服藥之苦 又
無腸胃腹痛之患
而對於體質軟弱
不敷服用瀉劑 尤
其小童不慣服藥者
用之尤為適合
至其體健便當靈驗
較之普通瀉劑
尤為獨具特色也

新嘉坡鐘標太古大藥房製

分行檳榔嶼 羅申街一七七號
各埠藥店 雜貨店 店嚙 均有發售

英機隊偵德境建奇勳

深入兩百餘哩得軍事照片無數

德誇報擊落英法機八十架被駁斥

【倫敦十五日電】英機隊偵德境建奇勳，深入兩百餘哩得軍事照片無數。德誇報擊落英法機八十架被駁斥。英機隊偵德境建奇勳，深入兩百餘哩得軍事照片無數。德誇報擊落英法機八十架被駁斥。英機隊偵德境建奇勳，深入兩百餘哩得軍事照片無數。德誇報擊落英法機八十架被駁斥。

最近一次空襲

【倫敦十五日電】最近一次空襲，德機襲英境，英機襲德境。德機襲英境，英機襲德境。德機襲英境，英機襲德境。德機襲英境，英機襲德境。

德驅波軍民六十萬 入工廠農村作奴隸

【柏林十五日電】德驅波軍民六十萬，入工廠農村作奴隸。德驅波軍民六十萬，入工廠農村作奴隸。德驅波軍民六十萬，入工廠農村作奴隸。

新聞學與新聞記者

(續完) 馮列山

新聞學與新聞記者。新聞學與新聞記者。新聞學與新聞記者。新聞學與新聞記者。新聞學與新聞記者。新聞學與新聞記者。新聞學與新聞記者。新聞學與新聞記者。

歐西戰場少活動

伊登巡視公畢返英

【倫敦十五日電】歐西戰場少活動，伊登巡視公畢返英。歐西戰場少活動，伊登巡視公畢返英。歐西戰場少活動，伊登巡視公畢返英。

德將拒荷比調停

雖意料中覆文尚未交到

【柏林十五日電】德將拒荷比調停，雖意料中覆文尚未交到。德將拒荷比調停，雖意料中覆文尚未交到。德將拒荷比調停，雖意料中覆文尚未交到。

英報王與何公主

涉訟案業已定讞

【倫敦十五日電】英報王與何公主，涉訟案業已定讞。英報王與何公主，涉訟案業已定讞。英報王與何公主，涉訟案業已定讞。



英艦擊沉德艇

足證英海軍效能

【倫敦十五日電】英艦擊沉德艇，足證英海軍效能。英艦擊沉德艇，足證英海軍效能。英艦擊沉德艇，足證英海軍效能。

政院任蟻光炎等

為僑務委員會委員

【倫敦十五日電】政院任蟻光炎等，為僑務委員會委員。政院任蟻光炎等，為僑務委員會委員。政院任蟻光炎等，為僑務委員會委員。

德兩地起復辟潮

普魯士與巴伐利亞均告平靖

【柏林十五日電】德兩地起復辟潮，普魯士與巴伐利亞均告平靖。德兩地起復辟潮，普魯士與巴伐利亞均告平靖。德兩地起復辟潮，普魯士與巴伐利亞均告平靖。

英海希輪

一艘擄獲

【倫敦十五日電】英海希輪，一艘擄獲。英海希輪，一艘擄獲。英海希輪，一艘擄獲。

意相自謂武裝和平

學生高呼擁護法屬地

【羅馬十五日電】意相自謂武裝和平，學生高呼擁護法屬地。意相自謂武裝和平，學生高呼擁護法屬地。意相自謂武裝和平，學生高呼擁護法屬地。

明年第一季膠產

限額定八十萬

【倫敦十五日電】明年第一季膠產，限額定八十萬。明年第一季膠產，限額定八十萬。明年第一季膠產，限額定八十萬。

安樂散

治醫本根
心胃氣痛
嘔吐泄瀉
霍亂轉筋
中暑暈厥
婦女經痛
小兒驚風
一切雜症

景仲張
留底黎
三樂黎

長期食藥合同

微 謹 藥 訂
搜遍天下無人願訂長期食藥合同者，但有患心胃氣痛、嘔吐泄瀉、霍亂轉筋、中暑暈厥、婦女經痛、小兒驚風、一切雜症，欲解除此長期束縛，請即改服唯一治本聖藥。

新久各症咳嗽茶

新久各症咳嗽茶
治咳聖藥
新久各症咳嗽茶
治咳聖藥

眞眞藥局好涼茶

眞眞藥局好涼茶
眞眞藥局好涼茶
眞眞藥局好涼茶

眞眞論症賣良茶

眞眞論症賣良茶
眞眞論症賣良茶
眞眞論症賣良茶

揭被香

揭被香
揭被香
揭被香

明年第一季膠產

明年第一季膠產
明年第一季膠產
明年第一季膠產

有功將士

有功將士
有功將士
有功將士

特由隆赴怡參觀

施領事力勉我僑踴躍輸將

是日出席僑界千人餘人

（駐怡領事對僑談話）

怡各僑團昨歡迎武漢合唱團
怡各僑團昨（廿八）晚，在怡保大戲院，歡迎武漢合唱團，並由施領事主持，演說僑胞應如何踴躍輸將，以救國難。施領事演說時，極力勉勵我僑，應如何踴躍輸將，以救國難。是日出席僑界千人餘人。

恆友和社失竊義款

將由該社撥款補償

（本報記者對恆友和社）
恆友和社，於廿八日晚，在該社舉行義演，籌款救國。不意該社在義演期間，發生失竊案，義款被竊。該社負責人，已派員調查，並將由該社撥款補償。

變屬巴羅我僑

踴躍募衣慰將士

（本報記者對巴羅我僑）
巴羅我僑，於廿八日晚，在該地舉行募衣大會，慰勞前線將士。僑胞踴躍參加，募得大批衣物，將由該地政府轉交前線將士。

江沙加地分會

決擴大徵求月捐

（本報記者對江沙加地分會）
江沙加地分會，為擴大徵求月捐，特於廿八日晚，在該地舉行徵求大會。分會負責人，已派員分赴各鄉鎮，徵求月捐，以救國難。

檳城各巴殺

設立糧食價目牌

（本報記者對檳城各巴殺）
檳城各巴殺，為穩定糧食價格，特於廿八日晚，在該地設立糧食價目牌。各巴殺負責人，已派員分赴各商店，設立價目牌，以資參考。

隆將舉行脚車競賽

籌募義款助賑

（本報記者對隆將）
隆將，為籌募義款助賑，特於廿八日晚，在該地舉行脚車競賽。隆將負責人，已派員分赴各鄉鎮，宣傳競賽，以募得大批義款。

隆將舉行脚車競賽

籌募義款助賑

（本報記者對隆將）
隆將，為籌募義款助賑，特於廿八日晚，在該地舉行脚車競賽。隆將負責人，已派員分赴各鄉鎮，宣傳競賽，以募得大批義款。

訂今晚舉行

籌募義款已達五千元

（本報記者對籌募義款）
籌募義款，已達五千元。今晚將舉行義演，以募得大批義款，救國難。

新董事選定

埔來大華義學

（本報記者對埔來大華義學）
埔來大華義學，新董事已選定。今晚將舉行義演，以募得大批義款，救國難。

中華義演助賑

將報效助賑

（本報記者對中華義演）
中華義演，將報效助賑。今晚將舉行義演，以募得大批義款，救國難。

吐蘇丹壽辰

中外僑人千餘人

（本報記者對吐蘇丹壽辰）
吐蘇丹壽辰，中外僑人千餘人。今晚將舉行義演，以募得大批義款，救國難。

中德兩國義演

將報效助賑

（本報記者對中德兩國義演）
中德兩國義演，將報效助賑。今晚將舉行義演，以募得大批義款，救國難。

吐蘇丹壽辰

中外僑人千餘人

（本報記者對吐蘇丹壽辰）
吐蘇丹壽辰，中外僑人千餘人。今晚將舉行義演，以募得大批義款，救國難。

中德兩國義演

將報效助賑

（本報記者對中德兩國義演）
中德兩國義演，將報效助賑。今晚將舉行義演，以募得大批義款，救國難。

吐蘇丹壽辰

中外僑人千餘人

（本報記者對吐蘇丹壽辰）
吐蘇丹壽辰，中外僑人千餘人。今晚將舉行義演，以募得大批義款，救國難。

中德兩國義演

將報效助賑

（本報記者對中德兩國義演）
中德兩國義演，將報效助賑。今晚將舉行義演，以募得大批義款，救國難。

施林氏大藥房

專治男女各種疾病，藥到病除。地址：怡保大馬路。

王壽堂姑嫂丸

專治女界經期不調，赤白帶下。地址：怡保大馬路。

海狗丸

專治男界腎虛，陽痿早洩。地址：怡保大馬路。

僑胞注意

本行新到大批電器，歡迎參觀。地址：怡保大馬路。

康林素

專治各種皮膚病，藥到病除。地址：怡保大馬路。

THE RITZ THEATRE

怪猩猩 THE MONKEY BUSINESS

首都大戲院

怪猩猩 THE MONKEY BUSINESS

王引主

主演：怪猩猩 THE MONKEY BUSINESS

美都洋行

專營各種洋貨，歡迎參觀。地址：怡保大馬路。

馬來亞畜牧業不振

因原要主 畜牧方法不合理

馬來亞畜牧業不振，其原因甚多，而最主要者，則為畜牧方法之不合理。據馬來亞畜牧部去年報告，如是述稱：馬來亞畜牧業，自一九三〇年起，即呈衰落之勢。其原因，不外乎：(一) 飼料之缺乏，(二) 疾病之流行，(三) 管理之不善。其中最主要者，則為飼料之缺乏。馬來亞之畜牧業，多係以放牧為主，而放牧之場所，則多為荒地。荒地之草料，不僅質劣，且量亦不足。此外，由於疾病之流行，致使牲畜之死亡率大增。而管理之不善，則為最主要之原因。由於管理不善，致使牲畜之健康狀況日益惡化，而產量亦隨之減少。因此，馬來亞畜牧業不振，其原因甚多，而最主要者，則為畜牧方法之不合理。

英校將增設科學部門

馬來亞英校，因科學部門之重要性日益增加，故決定增設科學部門。據悉，該校將增設物理、化學、生物等科學科目。此舉旨在提高學生之科學素養，並為其未來之發展奠定基礎。此外，該校亦將加強對學生之實踐能力之培養，使其在學習科學知識之餘，亦能將其應用於實際生活中。

森州馬口某樹膠園

怠工風潮圓滿解決

森州馬口某樹膠園，近日發生怠工風潮，經園主與員工雙方協商，已圓滿解決。據悉，該園員工因不滿園主之管理方式，而發動怠工。園主在得知消息後，立即與員工代表進行溝通，並承諾改善員工之待遇。最終，雙方達成協議，員工恢復工作，風潮圓滿解決。

馬考古學家奴尼氏

馬考古學家奴尼氏，近日在馬來亞某處發現了古羅馬時期之遺跡。據悉，該遺跡包括多座石質建築，其風格與古羅馬時期之建築風格極為相似。奴尼氏表示，此次發現對於研究古羅馬文明在馬來亞之傳播具有重要意義。他計劃對該遺跡進行進一步之挖掘與研究，以揭示其背後之歷史真相。

新嘉坡足球隊訓練

赴峇作籌備訓練賽

新嘉坡足球隊，為提高球員之技術水平，決定前往峇作進行訓練。據悉，該隊將在峇作舉行一系列之訓練賽，以檢驗球員之訓練成果。此外，該隊亦將與當地之足球隊進行比賽，以爭取取得好成績。

或將改演歌詠助賑

為籌集善款，賑濟災民，某團體決定改演歌詠助賑。據悉，該團體將組織一支歌詠隊，在街頭演唱，以吸引路人之注意。所得之善款將全部用於賑濟災民。此舉旨在通過藝術形式，為社會公益事業貢獻力量。

越野賽跑

越野賽跑活動，近日在某處舉行。據悉，該活動吸引了眾多運動愛好者參加。比賽過程激烈，競爭異常激烈。最終，某選手以優異成績奪得冠軍。此項活動旨在推廣越野運動，提高國民之體質。

昨日利選

昨日舉行之利選活動，已圓滿結束。據悉，此次利選活動旨在選出優秀之人才，以參與各項社會公益事業。經過激烈之競爭，多位優秀之人才脫穎而出。此項活動得到了社會各界之廣泛支持與參與。

將實行加價

某公司決定實行加價，以應對日益上漲之成本。據悉，該公司之產品因原材料價格之上漲，而導致成本增加。為了維持正常之生產與經營，公司決定對產品價格進行調整。此舉旨在保障公司之正常運作，並確保產品之質量。

陳炳芳 將退隱明服務

陳炳芳先生，因事退隱，明服務。此項服務旨在為有需要之人士提供專業之諮詢與建議。陳先生擁有豐富之經驗與知識，將竭誠為大眾服務。

新加坡茶陽會同春社改選九年度董事啟事

本會定於本月十五日舉行改選，凡我會員，請屆時參加。此次改選旨在選出優秀之董事，以加強會務之發展。歡迎全體會員踴躍參加，為會務之繁榮貢獻力量。

玉齡固 固齒良藥

玉齡固固齒良藥，功效顯著，為固齒之良藥。此藥能強壯牙齦，預防牙疾之發生。對於患有牙齦炎、牙周病等患者，具有顯著之療效。歡迎廣大市民購買試用。

肺癆 末到 三期 百無一死

肺癆三期，百無一死。此為肺癆之晚期，病情極為嚴重。若不進行治療，必將危及生命。本診所採用先進之治療方法，能為患者提供有效之治療。歡迎患者前來就診，我們將竭誠為患者服務。

李達芝之咳藥精

李達芝之咳藥精，專治各種咳嗽，功效顯著。此藥能清肺化痰，止咳平喘。對於患有感冒、咳嗽、氣喘等患者，具有顯著之療效。歡迎廣大市民購買試用。

承頂聲明

本人因事，將名下之某項業務承頂。特此聲明。此項業務之承頂，已與相關方達成協議，並辦理了所有必要之法律手續。自即日起，該項業務之經營與管理將由承頂人負責。特此聲明。

九陽潤德威第

九陽潤德威第，為滋補之良藥。此藥能補腎壯陽，強身健體。對於患有虛弱、腰酸背痛、陽痿早洩等患者，具有顯著之療效。歡迎廣大市民購買試用。

六中全會討論憲政前

座談憲政運動

各界名流
座談憲政運動
憲政運動必須真正人民代表

王雲五報告

王雲五報告

王雲五報告

王雲五報告

王雲五報告

王雲五報告

六中全會前後 我政治外交情勢

王雲五報告

王雲五報告

王雲五報告

敵海陸軍新陣容一覽

陸軍方面

海軍方面



號七〇六六路電
打洛坡加新
內樓大行銀
房號八十
廠德盛

德威第
散安胃

胃作酸部
應即治



德威第
散安胃

君之頭髮自脫落乎



煉牛乳
樹花醋

全戰場陣雲高起

南北中三戰場形勢鳥瞰

西北戰場：寇軍高梁已為我反包圍及掃蕩
華南戰場：寇軍向南海目的不外乘機騷擾
華中戰場：我軍爭取先制而目前戰鬥尚有餘

西北戰場

呂梁山麓

華南戰場

南海一帶

九龍界

粵南大軍

華中戰場

各路日軍

飛機改用最新武器
炸彈在空中爆炸
如此可以摧毀我軍外圍及民衆
海防空軍已獲有 遠程飛機對敵

總上所連

戰時力量與陣地

分類業務

指南

科學治療

名煙香煙

名煙香煙

名煙香煙

南華旅店

南華旅店不日開張

國醫老手

中西良藥

雙料丹粉

名煙香煙

名煙香煙

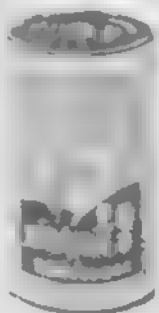
現代醫院

止咳療肺露
PINOCINE
COUGH CURE

用藥不
小心一
失足成
千古恨

理代經

品西房藥大華中



國貨電池

上等眼藥

美術印刷

益和興

修整鐘錶

天華印務

永發號

安和堂

自來水藥水
安和堂
總發行所：上海大馬路

止咳療肺露

PINOCINE
COUGH CURE

用藥不
小心一
失足成
千古恨

理代經
品西房藥大華中

大部回防廣州

敵見中山險要
敵見中山險要

修遭敵軍飲首

陽正情勢穩定

敵艦竄欽廉沿海

機不斷工作往各地

大批史易

粵南沿海行

三 枝生

新米白


新米白

自備提大兵，由校交發仍通

頂上青紅米
王之中米
米白大
注意
隆興祥
和盛
記盛和祥吳
三三八六



紅飛龍頂上大白米
隆興行
各大米店均有代售



小
一
二
三
四
五
六
七
八
九
十
十一
十二
十三
十四
十五
十六
十七
十八
十九
二十
二十一
二十二
二十三
二十四
二十五
二十六
二十七
二十八
二十九
三十
三十一
三十二
三十三
三十四
三十五
三十六
三十七
三十八
三十九
四十
四十一
四十二
四十三
四十四
四十五
四十六
四十七
四十八
四十九
五十
五十一
五十二
五十三
五十四
五十五
五十六
五十七
五十八
五十九
六十
六十一
六十二
六十三
六十四
六十五
六十六
六十七
六十八
六十九
七十
七十一
七十二
七十三
七十四
七十五
七十六
七十七
七十八
七十九
八十
八十一
八十二
八十三
八十四
八十五
八十六
八十七
八十八
八十九
九十
九十一
九十二
九十三
九十四
九十五
九十六
九十七
九十八
九十九
一百

忠義之家

[illegible][illegible]

同紀世

1971年10月1日
 1971年10月1日

[illegible]

臥夜

[illegible][illegible][illegible]

$\frac{1}{2}$ $\frac{1}{3}$ $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{5}$ $\frac{1}{6}$
 1 2 3 4 5 6

光陰荏苒，歲月如梭，我國自抗戰以來，於茲兩年餘矣！本會幸蒙 諸君各
屬同情，均亦誠熱心，愛護備至，相輔實佐，不遺餘力，使本會籌賑工作
迄今稍能繼續進行，但除此外悲目見，聞之河山，其遭蹂躪，戰軍所至
盡成廢墟，幾無餘理，悲思橫行，瘡痍滿目，災黎遍野，男婦老幼，無所
依歸，痛心疾首，慘絕人寰，論所戰區，災情奇重，待賑孔亟，吾僑寄身
海外，遠居後方，亦不忍坐視，爰發起籌賑，為國捐輸，但籌賑幼孤，皆係救國，
計一法如，均乃後方，自任責不吝輸，本會尚未及行，當公議一
百宗旨，編次出版，由本會，原由努力，以期速為抗戰後方，為救正
本月六日本會經將收銀五元計由星洲中國銀行寄滬中央行政院合司國幣
壹萬九千，連前共計十四期，經其匯回國幣壹拾萬玖千六十八元一角六
占正，謹此披露報端，以表不私，此啓。

英僑籌賑會公啓

各國軍相儲糧聲中

泰國亦開始儲米

泰國貿易委員會昨宣佈
國務院命令人民儲積米穀

前次歐戰

米價出口

米價出口

各國儲糧

越南粟米

今年收穫達卅萬噸

第四季國產米
現定四萬一千噸

東貨出口

山貨出口

越南政府

取消米出口

膠委會開會

叻膠市沉滯

現貨落五打甲

通令儲糧

椰市好轉

價漲一角

華匯平挺

昨漲五

廣東省銀行

歷史悠久 ● 信用卓著

勸誠僑胞服務

梅許匯款可送交收款人家中

僑胞注意

中國銀行

國民政府特許

辦理一切銀行業務

定本月一日開業

開業

如蒙惠顧無任歡迎

國際匯兌銀行

宜未雨而綢繆
毋臨渴而掘井



儲蓄部

利息優厚 ● 手續簡便

象標上生油



四順雜記

分售處 永興號 廣和號 廣源號 廣利號 廣泰號 廣和號 廣源號 廣利號 廣泰號

新加坡華僑救國難民大會委員會收到義捐月捐廣告

第廿三十九次

七百二十八次

(未完)

總匯報

晚版

鄂中我軍砲攻鍾祥

仙桃鎮寇遭我包圍

鄂南我軍克五里碑殲滅寇軍百餘名

贛北高安奉新殘寇已敗退

（香港十六日電）宜昌訊：鄂省中我軍，於十二日晚砲轟鍾祥，砲彈多中，城中敵寇受重大死傷，迫而逃出城外。又訊：仙桃鎮及沔陽四圍，完全被我軍包圍，現正砲轟仙桃鎮，敵寇之手，在我軍攻下，且夕可下。由於該方面戰事，我軍佔優勢，故敵在鄂省中部所給予我之威脅，已完全被擊碎。

（香港十六日電）長沙訊：鄂南邊境仙桃鎮附近之五里碑，已於十三晚被我軍克復，是役我軍突然奇襲，敵寇驚慌，該處一百餘寇，完全被殲滅。

（香港十六日電）奉新訊：贛北前線，敵寇戰鬥不已，尤以高安奉新四郊為甚，十四日奉新縣南一役，我軍奮勇，殘敵退却後，棄屍百餘具，未能逃去。

（重慶十五日中央社電）據可靠消息，在贛北羅坊我軍擊退敵寇之敵第一一零六師團長田，經已在九江傷兵醫院斃命。

德國外交部代官人

否認德瑞談判破裂

（柏林十六日電）德國外交部代官人，已否認德瑞談判破裂之說，表示談判暫時停頓，並非談判破裂。

（柏林十六日電）德瑞談判，目前正處於停頓狀態，並非談判破裂。

英航空部否認其事

（倫敦十六日電）英航空部，否認英機曾襲擊德境之說，並謂英機曾襲擊德境，係屬虛傳。

（倫敦十六日電）英機曾襲擊德境，係屬虛傳。

加拿大成為訓練中心

（倫敦十六日電）英空軍實力已遠勝上次歐戰，英空軍實力已遠勝上次歐戰。

（倫敦十六日電）英空軍實力已遠勝上次歐戰。

裁決外國油公司產業

（倫敦十六日電）英空軍實力已遠勝上次歐戰，英空軍實力已遠勝上次歐戰。

（倫敦十六日電）英空軍實力已遠勝上次歐戰。

比政府現正考慮美商輪轉讓問題

（布魯塞爾十六日電）比利時政府，現正考慮美商輪轉讓問題，並謂政府將決定工人生活。

（布魯塞爾十六日電）比利時政府，現正考慮美商輪轉讓問題。

將規定工人工資

（布魯塞爾十六日電）比利時政府，現正考慮美商輪轉讓問題，並謂政府將決定工人生活。

（布魯塞爾十六日電）比利時政府，現正考慮美商輪轉讓問題。

英法撤退在華北戊軍

（倫敦十六日電）英法撤退在華北戊軍，並謂英法撤退在華北戊軍。

（倫敦十六日電）英法撤退在華北戊軍。

寇司令安田陣亡

（香港十六日電）寇司令安田陣亡，並謂寇司令安田陣亡。

（香港十六日電）寇司令安田陣亡。

THE UNION TIMES
105, Robinson Road, Singapore.
Printed and Published by Mr. Lee Choo Guan.

印度政府代表
由法返英倫
自治領部長同行

大舉借債
德國於八月末
大舉借債

蘇芬談判失敗後
雙方互相責難

英政府秘密法案
下議院各政黨議員均表歡迎

蘇芬談判失敗後
雙方互相責難

英法購軍需品受延擱
因美新立法交現自運條例

蘇芬談判失敗後
雙方互相責難

英政府秘密法案
下議院各政黨議員均表歡迎

蘇芬談判失敗後
雙方互相責難

英法購軍需品受延擱
因美新立法交現自運條例

蘇芬談判失敗後
雙方互相責難

英法購軍需品受延擱
因美新立法交現自運條例

蘇芬談判失敗後
雙方互相責難

英政府秘密法案
下議院各政黨議員均表歡迎

蘇芬談判失敗後
雙方互相責難

英法購軍需品受延擱
因美新立法交現自運條例

蘇芬談判失敗後
雙方互相責難

英法購軍需品受延擱
因美新立法交現自運條例

蘇芬談判失敗後
雙方互相責難

英政府秘密法案
下議院各政黨議員均表歡迎

蘇芬談判失敗後
雙方互相責難

英法購軍需品受延擱
因美新立法交現自運條例

蘇芬談判失敗後
雙方互相責難

英法購軍需品受延擱
因美新立法交現自運條例

蘇芬談判失敗後
雙方互相責難

英政府秘密法案
下議院各政黨議員均表歡迎

蘇芬談判失敗後
雙方互相責難

英法購軍需品受延擱
因美新立法交現自運條例

蘇芬談判失敗後
雙方互相責難

英法購軍需品受延擱
因美新立法交現自運條例

蘇芬談判失敗後
雙方互相責難

英政府秘密法案
下議院各政黨議員均表歡迎

蘇芬談判失敗後
雙方互相責難

英法購軍需品受延擱
因美新立法交現自運條例

蘇芬談判失敗後
雙方互相責難

英法購軍需品受延擱
因美新立法交現自運條例

蘇屬東甲埠

成立援英委會

各組職員即席已選出
並定本月十七開始募捐

蘇屬東甲埠，自抗戰以來，蒙各界人士，踴躍輸款，支援前線，不勝感激。茲為進一步加強救護工作，特成立「蘇屬東甲埠援英委員會」。該會於本月十四日晚，在該埠大戲院舉行籌備會議，由主席主持，到會者有：主席、副主席、秘書長、各組職員等。會議中，選出各組職員如下：主席、副主席、秘書長、財政、文書、庶務、查帳、宣傳、體育、音樂、美術、戲劇、體育、音樂、美術、戲劇等。並定於本月十七日開始募捐，以資救護。

提高婦女地位

金寶王護宋女士

創辦義勇專門學院

荷印輿論不滿政府

准許牛乳漲價

謂此舉太過重視輸入商
而忽視大部人民之利益

荷印輿論，對政府之政策，多表不滿。最近政府准許牛乳漲價，更引起各界之不滿。謂此舉太過重視輸入商之利益，而忽視大部人民之利益。牛乳為生活必需品，價格之漲，直接影響人民之生活。政府應考慮人民之利益，而非僅顧輸入商之利益。

淡水賑災會

元餘千款義匯又

熱心不懈

又為備校義演

淡水賑災會，自成立以來，熱心不懈，為籌募賑款，多次舉行義演。最近又為籌募校款，舉行義演。該會負責人表示，將繼續努力，為災民籌募賑款，直至災情解除為止。

節約助賑

節約助賑，為救濟災民之良策。各界人士應自覺節約，減少開支，將節省之款項，用於救濟災民。政府亦應提倡節約，並對浪費行為予以處罰。只有全社會共同努力，才能有效救濟災民。

舉行遊藝籌款

成續達七百餘元

淡水培智學校，為籌募經費，特舉行遊藝籌款活動。該校學生表演了多種游藝節目，吸引了眾多觀眾。據悉，此次籌款活動，共籌得款項七百餘元，將全部用於學校之教學及改善設施。

分別舉行

各校體育參加

各校體育比賽，分別舉行。各校學生踴躍參加，展現了良好之體育精神。比賽中，各校學生互相競爭，互相關心，展現了良好之風貌。此次比賽，旨在促進各校學生之體育發展，並增進各校學生之友誼。

野新客屬僑胞

籌備歡迎胡文虎

並派吳瑞等來星恭迎

野新客屬僑胞，為歡迎胡文虎先生，特籌備歡迎活動。並派吳瑞等來星恭迎。胡先生此次來星，旨在考察當地之教育及體育發展。僑胞們對胡先生之來訪，表示熱烈歡迎，並希望胡先生能為當地之發展，提出寶貴之建議。

虎標良藥



欲得永恆的精力請用
虎標萬金油
ENG AUN TONG THE TIGER MEDICAL HALL
靈萬試萬

敬惠猴珠堂昌百



敬惠猴珠堂昌百

淡本政府

整頓市容
軍官失竊

軍官失竊

膠園利器

牌子最老



行發兼品出
坡加新
司公川龍
LEONG CHU & CO
SINGAPORE

扁鵲來入咸陽聞素人愛小兒

中國畢業大醫師

陳玉馨氏專門小兒科

陳玉馨氏專門小兒科

香烟措油術

「香烟措油術」這名詞，在一般人的心目中，是極其神秘的。...



乳房篇

「乳房」這名詞，在一般人的心目中，是極其神秘的。...

敵肉散記

「敵肉散」這名詞，在一般人的心目中，是極其神秘的。...



「乳」這名詞，在一般人的心目中，是極其神秘的。...

「敵肉散」這名詞，在一般人的心目中，是極其神秘的。...

「乳」這名詞，在一般人的心目中，是極其神秘的。...

「敵肉散」這名詞，在一般人的心目中，是極其神秘的。...

粵省府改組說之由來

粵省府改組說之由來，這是一個極其複雜的問題。...

現代化之人生

現代化之人生，這是一個極其複雜的問題。...

擊斃女郎四詠

擊斃女郎四詠，這是一個極其複雜的問題。...

市情一覽

品名	單位	價格
金銀	兩	...
生油	斤	...
米	石	...
...